



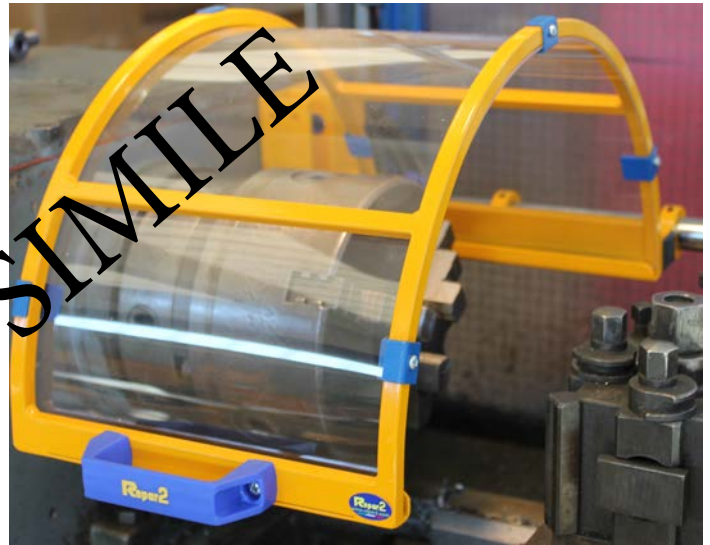
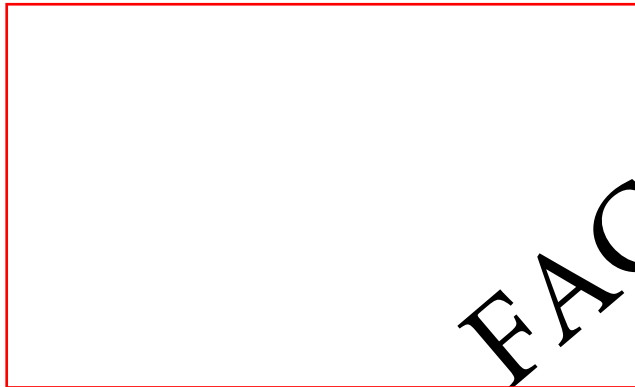
**DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ**  
**CE DECLARATION OF CONFORMITY**  
**DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ**  
**DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD**

**CE-Erklärungen**

Il sottoscritto rappresentante del seguente fabbricante:  
 The undersigned, representing the following manufacturer:  
 Le soussigné représentant le constructeur suivant :  
 Der unterzeichnete Vertreter des folgenden Herstellers:  
 El abajo firmante, en representación del fabricante siguiente:

Repar2  
 Via Ambrogio Colombo, 176  
 21055 Gorla Minore (VA) Italy  
 www.repar2.com

Identificazione prodotto-Product identification  
 Identification du produit-Identificación de producto-  
 Produkt Identifikation:



<p>La sottoscritta:</p> <p><b>REPAR2 di Carnovali Marco Ottavio</b>                  Via Ambrogio Colombo, 176                  21055 Gorla Minore (VA) Italy:</p> <p>Dichiara, sotto la propria responsabilità, che il riparo mobile:</p> <p>Modello <b>TFCM</b>: protezione mobile interbloccata</p> <p>è conforme alle Disposizioni Legislative che traspongono la <b>Direttiva Macchine 2006/42/CE</b>.</p> <p><b>Allegato IIA</b></p>	<p>The undersigned:</p> <p><b>REPAR2 di Carnovali Marco Ottavio</b>                  Via Ambrogio Colombo, 176                  21055 Gorla Minore (VA) Italy:</p> <p>Declares, assuming full responsibility, that the moveable guard:</p> <p>Model <b>TFCM</b>: moveable interlocked guard</p> <p>con forms to the Legislative Provisions transposing the <b>Machinery Directive 2006/42/CE</b>.</p> <p><b>Attachment IIA</b></p>	<p>La société soussignée:</p> <p><b>REPAR2 di Carnovali Marco Ottavio</b>                  Via Ambrogio Colombo, 176                  21055 Gorla Minore (VA) Italy:</p> <p>Déclare, sous son entière responsabilité, que le protecteur mobile:</p> <p>Modèle <b>TFCM</b>: protecteur mobile asservi</p> <p>est conforme aux dispositions législatives portant transposition de la <b>Directive Machines 2006/42/CE</b>.</p> <p><b>Annexe IIA</b></p>	<p>La abajo firmante:</p> <p><b>REPAR2 di Carnovali Marco Ottavio</b>                  Via Ambrogio Colombo, 176                  21055 Gorla Minore (VA) Italy:</p> <p>Declara, bajo su propia responsabilidad, que el resguardo móvil:</p> <p>Modelo <b>TFCM</b>: protección móvil con enclavamiento</p> <p>es conforme a las Disposiciones Legislativas incluidas en la <b>Directiva de Máquinas 2006/42/CE</b>.</p> <p><b>Anexo IIA</b></p>	<p>Der unterzeichnende Hersteller:</p> <p><b>REPAR2 di Carnovali Marco Ottavio</b>                  Via Ambrogio Colombo, 176                  21055 Gorla Minore (VA) Italy:</p> <p>Als Hersteller der gelieferten Schutzvorrichtungen. Erklärt hiermit in alleiniger Verantwortung, dass die beweglichen, trennenden Schutzvorrichtungen</p> <p>Modell <b>TFCM</b>: Bewegliche, wechselseitig verriegelte trennende Schutzvorrichtungen</p> <p>den Normen bezüglich der <b>Maschinenrichtlinie 2006/42/EG</b> entspricht.</p> <p><b>Anhang IIA</b></p>

Con riferimento alle seguenti norme armonizzate:	In regards to the following harmonized standards:	En ce qui concerne les normes harmonisées suivantes:	Conforme a las siguientes normas armonizadas:	Entsprechen den nachfolgenden harmonisierten Normen:
<p><b>EN ISO 12100:2010</b> Sicurezza del macchinario - Concetti fondamentali; principi generali di progettazione - Terminologia metodologia di base - Principi tecnici</p>	<p><b>EN ISO 12100:2010</b> Safety of machinery - Basic concepts; general principles for design - Basic terminology, methodology - Technical principles</p>	<p><b>EN ISO 12100:2010</b> Sécurité des machines - Notions fondamentales; principes généraux de conception - Terminologie et méthodologie de base - Principes techniques</p>	<p><b>EN ISO 12100:2010</b> Seguridad de la maquinaria - Conceptos fundamentales; principios generales para el diseño - Terminología Básica - Principios y especifica. técnicas</p>	<p><b>DIN EN ISO 12100:2011-3</b> Sicherheit von Maschinen - Grundbegriffe- allgemeine Gestaltungsleitsätze - grundsätzliche Terminologie, Methodologie - technische Leitsätze</p>
<p><b>EN ISO 14120:2015</b> Sicurezza del macchinario- Requisiti generali di progettazione e costruzione di ripari fissi e mobili</p>	<p><b>EN ISO 14120:2015</b> Safety of machinery - General requirements for the design and construction fixed and moveable guards</p>	<p><b>EN ISO 14120:2015</b> Sécurité des machines - Prescriptions générales pour la conception et la construction protecteurs fixes et mobiles</p>	<p><b>EN ISO 14120:2015</b> Seguridad de la maquinaria - Requisitos generales para el diseño y construcción de resguardos fijos y móviles</p>	<p><b>EN ISO 14120:2015</b> Sicherheit von Maschinen - allgemeine Anforderungen an Gestaltung und Bau von trennenden Schutzvorrichtungen feststehende und bewegliche</p>
<p><b>EN ISO 14119:2013</b> - Sicurezza del macchinario - Dispositivi di interblocco associati ai ripari - principi di progettazione e di scelta</p>	<p><b>EN ISO 14119:2013</b>- Safety of machinery - Interlocking devices associated with guards - principles for design and selection</p>	<p><b>EN ISO 14119:2013</b> - Sécurité des machines - Dispositifs de verrouillage associés aux protecteurs - principes de conception et de choix</p>	<p><b>EN ISO 14119:2013</b>- Seguridad de la maquinaria - Dispositivos de enclavamiento asociados a resguardos. Principios para el diseño y la selección</p>	<p><b>EN ISO 14119:2013</b> - Sicherheit von Maschinen - Verriegelungseinrichtungen in Verbindung mit trennenden Schutzvorrichtungen - Leitsätze für Gestaltung und Auswahl</p>
<p><b>EN 60947-5-1:2017</b> Apparecchiature a bassa tensione Parte 5-1: Dispositivi per circuiti di comando ed elementi di manovra - Dispositivi elettromeccanici per circuiti di comando</p>	<p><b>EN 60947-5-1:2017</b> Low voltage equipment Part 5-1: Control circuit devices and switching elements - Electromechanical control circuit devices</p>	<p><b>EN 60947-5-1:2017</b> Faible tension de l'équipement Partie 5-1: Appareils de commande et éléments de commutation - Appareils électromécaniques pour circuits de commande</p>	<p><b>EN 60947-5-1:2017</b> De baja tensión Parte equipo 5-1: Aparatos de control y elementos de conmutación - Aparatos electromecánicos para circuitos de control</p>	<p><b>EN 60947-5-1:2017</b> Niederspannungsgeräte Teil 5-1: Steuergeräte und Schaltelemente - Elektromechanische Steuergeräte</p>
				

Persona autorizzata a compilare il fascicolo tecnico:  
 Person authorised to compile the technical file:  
 Personne autorisée à constituer le dossier technique:  
 Persona autorizada para constituir el expediente técnico:  
 Person, die zur Erstellung der technischen Unterlagen befugt ist:

**Carnovali Marco Ottavio**  
 Via Ambrogio Colombo, 176  
 21055 Gorla Minore (VA) Italy

Il legale rappresentante  
 The legal representative  
 Le représentant légal  
 El representante legal  
 Geschäftsführender Gesellschafter

Carnovali Marco Ottavio.....

Gorla Minore, Italy .....

Vi ricordiamo peraltro che il permanere della sicurezza antinfortunistica è strettamente legata ad una corretta e periodica manutenzione della macchina utensile e dei relativi dispositivi antinfortunistici (DLgs 81/2008 art. 71 comma 4)  
 We also remind you that the persistence of accident prevention safety is closely linked to correct and periodic maintenance of the machine tool and related accident prevention devices (Legislative Decree 81/2008 art. 71 paragraph 4)